

МИНИСТЕРСТВО ИННОВАЦИЙ И ТЕХНОЛОГИЙ  
УПРАВЛЕНИЕ ПО ВОПРОСАМ СУДОХОДСТВА

Будапешт, 17 апреля 2020 года

**Извещение для судоводителей № 22/Du/2020**  
**Ограничение судоходства на венгерском участке Дуная и его притоках**  
**ввиду угрозы для здоровья населения**

Согласно § 56 Закона о судоходстве XLII 2000 года и Указу Министерства национального развития о правилах судоходства 57/2011. (XI. 22.) (далее - *HSZ*), Часть I, статья 1.06, а также Часть II, статьи 1.04 и 1.11, я публикую нижеследующее Извещение:

**В связи с опасностью заболевания *COVID-19*, вызываемого коронавирусом *SARS-CoV-2*, на венгерском участке Дуная и его притоках действуют нижеследующие правила плавания.**

**Ограничения на въезд из-за границы на территорию Венгрии для лиц, не являющихся гражданами Венгрии, регулируются Постановлением Правительства 81/2020 от 1 апреля.**

**1. Пассажирские суда с каютами**

Пассажирским судам с каютами разрешается осуществлять движение через Венгрию только транзитом.

Пассажирским судам с каютами разрешается заходить на территорию страны только тогда, когда они имеют необходимые запасы и экипаж достаточной численности для того, чтобы без остановок и как можно быстрее пройти через территорию страны.

Для соблюдения этих правил требуется также учитывать ожидающиеся уровни воды и условия в отношении осадки судна.

Если непредвиденные обстоятельства (техническая поломка, заболевание) препятствуют дальнейшему движению судна, тогда судоводитель должен проинформировать об этом радиостанцию *NAVINFO* и дунайскую полицию судоходства.

**2. Грузовые суда, проходящие транзитом**

Всем грузовым судам, проходящим транзитом, то есть тем, на которых не предполагается осуществлять на территории Венгрии погрузку, выгрузку или перевалку грузов, запрещено причаливать и допускать сходиться на берег их экипажам.

Грузовым судам разрешается заходить на территорию страны только тогда, когда они имеют необходимые запасы и экипаж достаточной численности для того, чтобы как можно быстрее пройти через территорию страны. Судам и составам разрешается заходить на территорию страны только с такой осадкой, которая позволяет осуществлять непрерывное сквозное движение без выгрузки груза (лихтеровки) с учётом ожидающихся уровней воды и условий в отношении осадки судна.

Грузовым судам, проходящим транзитом, разрешено использовать якорные стоянки на Дунае и его судоходных притоках только в период предписываемого времени отдыха экипажа.

Если непредвиденные обстоятельства (техническая поломка, заболевание) препятствуют дальнейшему движению судна, тогда судоводитель должен проинформировать об этом радиостанцию *NAVINFO* и дунайскую полицию судоходства.

**3. Грузовые суда, осуществляющие международные перевозки с заходом в венгерские порты или покидающие их, а также грузовые суда, внесённые в Регистр Венгрии**

Все члены экипажей грузовых судов, которые перевозят грузы в или из портов на территории Венгрии, а также судов, портом регистрации которых является Венгрия, обязаны избегать контактов с портовым и обслуживающим персоналом.

**Настоящее Извещение для судоводителей вступает в силу на следующий день после его публикации и действует до его отзыва; в момент вступления в силу настоящего Извещения отменяется Извещение для судоводителей № 12/Du/2020.**

Соблюдение и обеспечение соблюдения правил, содержащихся в настоящем Извещении, является обязательным для участников судоходства в соответствии со статьёй 1.22 Части I и статьёй 1.11 Части II *HSZ*, опубликованными в Указе 57/2011.

Будапешт, 17 апреля 2020 года

**Чаба Беллеи**  
Начальник управления